

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. október 26.

bb.1. időjárásjelentés

tm/a/ká

1969- október 26.

a meteorológiai intézet jelenti október 26-án, vasárnap
13 órakor:

párás, ködös idő

az észak-európa felett kialakult nagy kiterjedésű ciklon lehetővé teszi, hogy az óceáni különböző hőmérsékletű és nedves-ségtartalmu légtömegek szárazföldünk középső területére is eljussanak. hatásukra a hajnali órákban az északi tenger vidékén erős délnyugati szél fújt és sokfelé esett az eső. a párizs, frankfurt, bécs és budapest vonaltól délre a változékony időt okozó óceáni légtömegek hatása kevésbé érvényesül és így ezeken a területeken ismét nyugodtabb az időjárás. a reggeli és délelőtti ködök megszűnése után a nappali felmelegedés elérte az évszaknak megfelelő értéket. hazánkban szombaton a dunántulon borult, a keleti megyékben erősen felhős volt az ég. sokfelé esett az eső. a lehullott eső mennyisége általában 10 milliméter alatt maradt, de a dunántul egyes helyein elérte a 11-13 millimétert. a hőmérséklet csúcserőke napközben általában 9-14 fok között alakult, délkeleten egy-két helyen 15-16 fokot is mértek. vasárnap hajnalban a nyugati határszélen 1-4, az ország többi részén 4-10 fokig hűlt le a levegő. délelőtti helyenként felhős, párás idő volt. a hőmérséklet 11 órakor 10-14 fok között váltakozott. budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 10.6 fok volt, 1.5 fokkal magasabb, mint a sokévi átlag. vasárnap 12 órakor budapesten a hőmérséklet 14 fok volt, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 milliméter, alig változik.

/folyt.köv./
12.20/a

- 1 -

10

bb.1./ időjárásjelentés..... folyt./-a

várható időjárás hétfő estig: párás, főként a reggeli és délelőtti órákban ködös idő. néhány helyen ködszítálás. mérsékelt délnyugati, nyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 2-7 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn a tartósan ködös helyeken 10, máshol 15 fok körül lesz.

a duna vízállása ma reggel 99 centiméter./mti/

-. -

bb.2. szilaj vándor legyőzte szöcske barnabást - agárverseny premian budapesten

t/st/tm/a/ká

1969. október 26.

a magyar ebtenyésztők országos egyesülete elhatározta, hogy az agártenyésztés fellendítésére bevezeti hazánkban az agárversenyeket. az első kísérleti versenyre vasárnap került sor a galopp pályán, ahol nyolc agár állt rajthoz. a startjelre hatalmas száguldosba kezdtek a fürgé állatok, hogy utolérjék a műnyulat, ez azonban csak a célvonal után sikerült, mert a motoros csörtő a „nyulat”, 80 kilométeres sebességgel röpitte, míg a leggyorsabb agár is csak 70 kilométer körüli sebességet tudott elérni. az első kísérleti verseny 400 méteres távján a szilaj vándor nevű kétéves tarka agár győzött, megelőzve szöcske barnabást és halász hildát.

a kerepesi uti ügetőpályán rövidesen felépül az agárversenypálya, ahol az agarak vetélkedéseit rendszeresítik. a magyar agarakat később nemzetközi versenyekre is benevezik, s külföldi „versenyzőket”, hívnak meg magyarországra. különösen az angol tenyésztőkkel akarnak kiépíteni szoros kapcsolatot./mti/

-. -

12.30/a

- 2 -

Tb

bb.3. kolozsvári grafikus kiállítása debrecenben

vid/a/ká

1969. október 26.

vasárnap délelőtt debrecenben, a déri muzeumban megnyitották gy. szabó béla kolozsvári grafikus művész, a román szocialista köztársaság állami díjasának kiállítását. a két hétig nyitva tartó tárlaton a közönség a művész legszebb grafikáit láthatja./mti/

-. -

bb.4. gecse árpád jászszági festőművész gyűjteményes kiállítása jászberényben

vid/a/ká

1969. október 26.

jászberényben, a jász muzeum termeiben vasárnap megnyitott gecse árpád alattányi festőművész gyűjteményes kiállítását. a tárlat az idős mester legkiválóbb festményeit mutatja be. a művész, aki az alattányi községi népfrentbizottság elnöke, témáit a változatos tájegységű jászszágból meríti./mti/

-. -

bb.5. koszoruzás az ipoly parton

vid/a/ká

1969. október 26.

huszonöt esztendeje annak, hogy nógrádi sándor partizán-csoportja ipolytarnócnál átlépte a magyar-csehszlovák határt, és megkezdte harcát a német és magyar fasiszták ellen. az évforduló tiszteletére vasárnap, délelőtt ünnepséget rendeztek a határmenti kisközség művelődési otthonában. ünnepi beszédet lipták gyula, a nógrád megyei rendőrfőkapitány mondott. a gyűlés után a megyei, járási és helyi párt-és tanácsszervek, tömegszervezetek, valamint a fegyveres testületek képviselői megkoszorúzták az ipoly parton felállított partizán emlékművet./mti/

-. -

12.45/a

- 3 -

10

bb.1./ időjárásjelentés..... folyt./-a

várható időjárás hétfő estig: párás, főként a reggeli és délelőtti órákban ködös idő. néhány helyen ködszitalás. mérsékelt délnyugati, nyugati szél. várható legáltalában éjszakai hőmérséklet 2-7 fok között, legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn a tartósan ködös helyeken 10, máshol 15 fok körül lesz.

a duna vízállása ma reggel 99 centiméter./mti/

bb.2. szilaj vándor legyőzte szöcske barnabást - agárverseny premier budapestén

t/st/tm/a/ká

1969. október 26.

a magyar ebtenyésztők országos egyesülete elhatározta, hogy az agártenyésztés fellendítésére bevezeti hazánkban az agárversenyeket. az első kísérleti versenyre vasárnap került sor a galopp pályán, ahol nyolc agár állt rajthoz. a startjelre hatalmas száguldásba kezdtek a fürgé állatok, hogy utolérjék a műnyulat, ez azonban csak a célvonal után sikerült, mert a motoros csörtő a „nyulat”, 80 kilométeres sebességgel röpitette, míg a leggyorsabb agár is csak 70 kilométer körüli sebességet tudott elérni. az első kísérleti verseny 400 méteres távján a szilaj vándor nevű kétéves tarka agár győzött, megelőzve szöcske barnabást és halász hildát.

a kerépesi uti ügetőpályán rövidesen felépül az agárversenypálya, ahol az agarak vetélkedéseit rendszeresítik. a magyar agarakat később nemzetközi versenyekre is benevezik, a külföldi „versenyzőket”, hívnak meg magyarországra. különösen az angol tenyésztőkkel akarnak kiépíteni szoros kapcsolatot./mti/

--

12.30/a

- 2 -

Tb

bb.3. kolozsvári grafikus kiállítása debrecenben

vid/a/ká

1969. október 26.

vasárnap délelőtt debrecenben, a déri muzeumban megnyitották gy. szabó béla kolozsvári grafikus művész, a román szocialista köztársaság állami díjasának kiállítását. a két hétig nyitva tartó tárlaton a közönség a művész legszebb grafikáit láthatja./mti/

--

bb.4. gecse árpád jászsági festőművész gyűjteményes kiállítása jászberényben

vid/a/ká

1969. október 26.

jászberényben, a jász muzeum termeiben vasárnap megnyitott gecse árpád alattyáni festőművész gyűjteményes kiállítása. a tárlat az idős mester legkiválóbb festményeit mutatja be. a művész, aki az alattyáni községi népfrentbizottság elnöke, témáit a változatos tájegységű jászságból meríti./mti/

--

bb.5. koszoruzás az ipoly parton

vid/a/ká

1969. október 26.

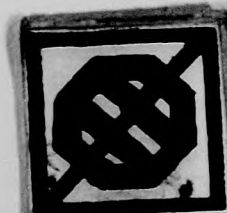
huszonöt esztendeje annak, hogy nógrádi sándor partizán-csoportja ipolytarnócnál átlépte a magyar-csehszlovák határt, és megkezdte harcát a német és magyar fasiszták ellen. az évforduló tiszteletére vasárnap, délelőtt ünnepséget rendeztek a határmenti kisközség művelődési otthonában. ünnepi beszédet lipták gyula, a nógrád megyei rendőrfőkapitány mondott. a gyűlés után a megyei, járási és helyi párt-és tanácsszervek, tömegszervezetek, valamint a fegyveres testületek képviselői megkoszorúzták az ipoly parton felállított partizán emlékművet./mti/

--

12.45/a

- 3 -

10



bb.6. amerigo tot kiállítása pécssett

vid/a/ká

1969. október 26.

a 60 esztendőes amerigo tot - a rómban élő tóth imre - alkotásaiból rendeztek kiállítást pécssett. a modern magyar képtárban vasárnap, nagyszámu közönség előtt, tillai ernő ybl-díjas építészmérnök méltatta a nagy szobrász életútját, művészi tevékenységét. a magyarországi, köruton, levő anyagot tavasszal budapesten nyáron pedig tihanyban mutatták be és ezt követően került most sor az őszi kiállításra pécssett. a közönség ez alkalommal a művész 54 szobrát és 57 grafikai munkáját láthatja. a megnyitón bejelentették: amerigo tot a pécsi kiállítás időszakában ellátogat a mecsekaljai városba./mti/

--

bb.7. befejeződött a pécsi nemzetközi felnőtt bábfesztivál - a párizsi bábszínház nyerte a fesztivál fő díját

vid/ká/a/ká

1969. október 26. /bábművészek

pécssett befejeződött a nemzetközi felnőtt bábfesztivál, amelynek három versenynapján tíz hazai és külföldi amatőr bábegyüttes mutatta be műsorát. a városi művelődési házban vasárnap ünnepélyes keretek között hirdetett eredményt a nemzetközi szövetségének / unima / zsürije. az okleveleket és a díjakat a zsüri elnöke, dr. jan malik prágai professzor, az unima főtitkára adta át a fesztivál győztesének. a legjobb együttes díját a párizsi la compagnie de l'isle bábszínház nyerte. a budapesti orion bábegyüttes a „kiváló bábfeldolgozás” díját, a pécsi bóbíta bábegyüttes az „eredményes stíluskiejelezések” díját, a szófiai árny-és bábszínház pedig a zsüri különdíját kapta. az egyéni díjakat egy-egy markazi, egri, és békéscsabai bábjátszó között osztották meg. a művelődésügyi minisztérium pénzjuttalomban részesítette a budapesti orion, és a markazi bagolyvár együttest magas színvonalu bábművész tevékenységükért. az unima díját a városi művelődési háznak ítélték oda a fesztivál mintaszerű megrendezéséért.

a nemzetközi bábművész szövetség nevében dr. jan malik főtitkár gratulált a díjat nyert együtteseknek, majd köszönetét fejezte ki a fesztivál megrendezéséért a vendéglátó pécs városának. befejezésül a pécsi bóbíta bábegyüttes bemutató előadást tartott a fesztivál zsürije és a részvevő külföldi együttesek tiszteletére. a nemzetközi felnőtt bábfesztivált - az unima elnökségének határozata alapján - két évenként rendezik meg, s így 1971 őszén találkoznak majd ismét pécssett a legjobb hazai és külföldi amatőr bábegyüttesek./mti/

--

13.00/a

- 4 -

Tb

bb.8. magyar és szovjet fiatalok a felszabadulási park építkezésén

t/sl/tm/a/ká

1969. október 26.

a ferihegyi ut mentén épülő felszabadulási park földmunkái vasárnap sem szüneteltek. ezuttal a xvii. kerület kiszeseinek és az ideiglenesen hazánkban állomásozó szovjet alakulatok komszomolistáinak mintegy 100 tagu közös brigádja hordta, teregette a termőföldet, amely a kerület új ligetének pázsitját és virágtábláit táplálja majd. a park létrehozása fölött a kerületi kisz vállalta a védnykséget. elhatározták, hogy a ligetet 1970. április 4-én átadják./mti/

--

bb.9. modern madách-illusztrációk

vid/a/ká

1969. október 26.

modern madách-illusztrációk címmel kisplasztikai és grafikai kiállítás nyílt vasárnap balassagyarmaton, a palóc muzeumban. a muzeumi hónap keretében megrendezett tárlaton kishalud, strobl zsigmond, antal károly, kőfalvi gyula, tar istván, vasas károly és más képzőművészek alkotásait mutatják be. a kiállítást kmetty kálmán, a balassagyarmati városi tanács elnökhelyettese nyitotta meg./mti/

--

bb.10. nyolcvankét éves szereplő a „röpülj páva”, felszabadulási népdalverseny győr megyei döntőjén

vid/a/ká

1969. október 26.

a művelődésügyi minisztérium, a kisz központi bizottsága, valamint a magyar rádió és televízió által meghirdetett „röpülj páva”, felszabadulási népdalverseny győr megyei döntőjét vasárnap rendezték meg győrött, a rába vasas művelődési házban. a versenyen csaknem százan léptek dobogóra. a legfiatalabb versenyző tizenhat éves volt, míg a legidősebb, id. makrai zoltán győri nézműves betöltötte nyolcvankettedik életévét.

a zsüri megállapítása szerint a versenyzők számos, eddig ismeretlen népdalt hoztak a döntőre, mindenekelőtt a rábaközből.

a verseny legjobbjai az országos elődöntőben már a televízió képernyője előtt lépnek fel./mti/

--

- 5 -

13.25/a

Tb

bb.11. vasárnap háromezer kétszáz tonna répa érkezett a kaposvári cukorgyárba

vida/ká

1969. okt óber 26.

Somogyban az elmúlt hétvégi esős időjárást október utolsó vasárnapján kellemes, ragyogó napsütés váltotta fel. a felázott sáros talajon a vetőgépek ugyan nem tudtak dolgozni, de a kukoricatáblákon sokan törték az aranysárgára érett csöveiket. ezen a napon több mint harminc ezer mázsa termést takarítottak be a háztáji és közös kukoricaföldekről. nem szünetelt a répa szállítás sem. a kaposvári cukorgyár körzetéhez tartozó területekről: a hidasi, a mágocsi, az alsómocsoládi és a pécsváradi vasútállomásról négy irányvonalat indítottak kaposvárra. ezenkívül különböző helyeken negyven vasuti kocsit raktak meg répával. így vasárnap háromezerkétszáz tonna répa érkezett a kaposvári cukorgyárba feldolgozásra./mti/

--

bb.12. állandó holló- tárlat nyílt kiskunfélegyházán

vid/a/ká

1969. október 26.

a muzeumi hónap alkalmából vasárnap délelőtt állandó holló-tárlat nyílt a kiskunfélegyházi kiskun muzeumban. ezen holló László 43 alkotását - olajfestményét és akvarelljét - mutatják be. a képeket a debrecenben élő kossuth-dijas festőművész ajándékozta szülővárosának, kiskunfélegyházának. az állandó tárlatot a mester művészetének kiváló ismerője, dr. tóth ervin debreceni művészettörténész nyitotta meg./mti/

--

bb.13. emléktáblát avattak nyiregyházán kiss Lajos kossuth-dijas néprajztudós tiszteletére

vid/a/ká

1969. október 26.

vasárnap a nyiregyházi jósa andrás muzeum falán leleplezték kiss Lajos kossuth-dijas néprajztudós emléktábláját. az avató ünnepségen eördögh jános a nyiregyházi városi tanács vb. elnökhelyettese méltatta a harminchat évig szabócs szatmár megyében munkálkodó kiss Lajos életútját.

/folyt.köv./
13.45/a

- 6 -

10

bb.13./ emléktáblát..... folyt./-a

elmondotta, hogy a tudós több mint tízezer értékes adattal gazdagította a magyar néprajztudomány kincses táráját.

ezután dr. csalány dezső a nyiregyházi jósa andrás muzeum igazgatója a kiss Lajos emlékére készített bronz emléktáblát nyújtott át a tudós leányának./mti/

--

bb.14. vasárnap vetési műszak a szolnok megyei földeken.

vid/a/ká

1969. október 26.

vasárnap már kora reggel kivonultak az erdő-és munkagépek a szolnok megyei földekre. a hétvégi felmérés szerint ugyanis megkészt az őszi buza vetése: több mint harmincezer holdon kell még földbe tenni a kenyérnek való magját. vasárnap a járszágtól a tiszazugig több mint háromszáz nagyteljesítményű vetőgép szórta a bezosztája buzafajta vetőmagját a földbe. a termelőszövetkezetek az adóságból a vasárnap műszakkal mintegy három-négyezer holdat törlesztettek. utolsó szakaszához érkezett vasárnap a rizs betakarítása. harminc arató-cséplő gép pergette a vízi gabona magját, dolgoztak a kukorica és a cukorrépa földeken is és megközelítőleg tízezer hold termését takarították be./mti/

--

bb.15. kiss Lajos néprajztudósra emlékezett hódmezővásárhely

vid/a/ká

1969. október 26.

vasárnap kiss Lajosra, az 1965-ben elhunyt kossuth-dijas néprajztudósra emlékezett szülővárosa, hódmezővásárhely. a rigó utcában becsinos ünnepségen leplezték le a kiss Lajos szülőházán elhelyezett emléktáblát. a város párt-és állami vezetőkön, a tömegszervezetek képviselőin kívül résztvett az ünnepségen dr. ortutay gyula akadémikus, ott voltak kiss Lajos még élő hozzátartozói, rokonai, barátai, tisztelői. szabó ferencné, a néprajztudósról elnevezett általános iskola igazgatója mondott beszédet.

ezt követően a kincses temetőben felavatták a nagy tudós emlékére állított síremléket. dr. ortutay gyula akadémikus avatóbeszédében méltatta hódmezővásárhely nagy fiának munkásságát./mti/

14.10/a

- 7 -

10

bb.16. vasárnap paprikaszüret csongrádban

vid/a/ká

1969. október 26.

Csongrád megyében is mozgalmas volt a határ. a hétvégi esőzések felüditették a földeket és októberben ez volt az első olyan nap, amikor a traktorokat nem kísérte sűrű, porfelhő.

A szegedi és a röszei híres fűszerpaprika termelő gazdaságokban sokszázan szedték a piros csöveket. amit vasárnap szüreteltek az már a kedvező őszi idő ajándéka, mert más években ilyenkor a fagyok már véget vetnek a nagy munkának.

megyeszerte mintegy 600 traktor szántott-vetett, illetve vett részt a cukorrépa, a kukorica és más termények szállításában. a vetőgépek kezelői a szárazság miatt a szokásosnál mélyebbre engedték a magot, hogy a kisebb futó esők ne indítsák meg a csirázást és csak a talajt alaposan átázató csapadékban keljenek életre./mti/

--

bb.17. román mezőgazdasági és vízügyi küldöttség érkezett hazánkba

k/jf/mm/a/ká

1969. október 26.

Barbu Popescu, román mező- és erdőgazdasági miniszterhelyettes vezetésével vasárnap román mezőgazdasági és vízügyi küldöttség érkezett hazánkba. a vendégek fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. Gergely István mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes, vajda József, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese, valamint a Mém és az OVH vezető beosztású munkatársai. ott volt Ion Avram, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének tanácsosa is. a küldöttség a két ország mezőgazdasági és vízügyi együttműködéséről tanácskozik a magyar szakemberekkel./mti/

--

14.20/a

- 8 -

To

bb.18. csőrepedés a november 7. téren - hétfő reggelre valószínűleg elhárítják a forgalmi akadályt

i/sl/tr/a/ká

1969. október 26.

A vasárnapra virradó éjszaka az utóbbi évek legnagyobb csőrepedésének színhelye volt a november 7. tér. éjjel után néhány perccel nagy robajjal tört fel a víz az 1 200 milliméter átmérőjű főnyomócsőből, felszakítva az uttestet, s mivel a víz a környék aszfaltburkolatát is alámosta, a járdák nagy területen megrepedtek. a víz szerencsére a közelben utat talált az egyik főgyűjtőcsatornához, így nagyobb áradást nem okozott.

A vízművek brigádja azonnal a helyszínre sietett. a november 7. térre vontatták a vállalat különleges markoló-ásógépét, is, amelynek segítségével egész napon át dolgoztak a föld kiemelésén. a vízművektől kapott tájékoztatás szerint a gépesített brigádnak legalább hétfő reggelig kell dolgoznia ahhoz, hogy a csőtörést helyrehozza. a főnyomóvezeték elzárása egyébként a Lenin körút páros oldalán lévő néhány ház kivételével nem okozott vízhiányt, mert a többi vezetéken folyamatosan gondoskodni tudtak a vízutánpótlásról.

A nagymérvű csőrepedés azonban rendkívüli helyzetet teremtett a nagyforgalmú csomópont közlekedésében. mivel a körút és a népköztársaság útja kereszteződését kénytelenek voltak elzárni a forgalom elől, a villamosok a Múzeum tér felől jövet csak a népszínház utcáig, a Moszkva tér felől jövet pedig a nyugati pályaudvarig közlekedtek. a népköztársaság útja és a nyugati pályaudvar, illetve a népszínház utca között ingajánattal bonyolították le a forgalmat. az autóbuszok kerületével közlekedtek.

✓ Zsigmond Körtér

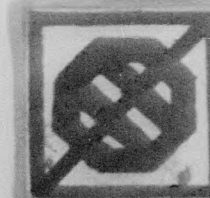
A csőrepedés okozta forgalmi akadályokat hétfő reggelre valószínűleg megszüntetik s a villamosok ismét eredeti útvonalukon járhatnak. a mintegy 500 négyzetméternyi megrongált utburkolat teljes rendbehozása azonban valószínűleg még néhány napot vesz igénybe./mti/

--

14.45/a

- 9 -

To



bb.19. villanyt és televíziót kapott egy vásárhelyi tanyai iskola

vid/a/ká

1969. október 26.

vasárnap délelőtt bensőséges ünnepséget rendeztek hódmezővásárhely egyik külterületi iskolájában, a mátyáshalmi tanyavilágban. a délmagyarországi áramszolgáltatató vállalat dolgozói ez alkalommal adták át az ajándék televízió készüléket, s a vállalat dolgozóinak másik ajándékát, a társadalmi munkában bevezetett villanyt. a várostól mintegy tíz kilométerre fekvő külterületi kis iskola tanulói virágcsokrokkal köszöntötték az ünnepség kedves vendégeit: a fényt hozó villanyszerelő munkásokat./mti/

bb.20. huszezer földrajzi név - kihirdették a vas megyei néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázat eredményét

vid/a/ká

1969. október 26.

a szombathelyi savaria muzeumban vasárnap kihirdették az 1969. évi vas megyei néprajzi és nyelvjárási gyűjtőpályázat eredményét és kiosztották a díjakat. a pályázatra husz pályamunkát küldtek be. az első díjat nem adták ki. második díjat kapott németh kálmán bódog nyugalmazott tanár meszen község határneveiről, kendertermeléséről, gazdálkodásáról és humoráról készített tanulmányaiért, továbbá szabó józsef, a büki általános iskola igazgató helyettese, bük község paraszti gazdálkodásáról és szokásairól készített dolgozatáért. a két harmadik díjas is pedagógus: guttmann miklós jáki és molnár dezső celldömölki nevelő.

harminchárom földrajzi névgyűjtőt ötezer forinttal jutalmaztak. munkásságuk révén mintegy huszezer dűlő, határrész, erdő, mezei út, dombvonulat és egyéb földrajzi egység neve került papírra. a szakemberek rövidesen megkezdik a gazdag anyag tudományos feldolgozását./mti/

14.55/a

- 10 -

bb.21. véget értek a békés megyei polgári védelmi napok

vid/a/ká

1969. október 26.

a több hete tartó békés megyei polgári védelmi napok zárórendezvényeire vasárnap került sor békéscsabán. a városi tanács dísztermében nagyszabású polgári védelmi kiállítás nyílt, amely ismerteti a rádióaktív-, vegyi- és biológiai védekezés feladatait, az élet-és vagyonmentés eszközeit, a védőfelszereléseket és a különböző műszereket. a sebes györgy ifjusági táborban az egészségügyi szakaszok versenyét, a jókai színházban pedig a polgári védelmi vetélkedő megyei döntőjét rendezték meg. a vetélkedő résztvevői - a járási és városi döntők első helyezettjei - alapos felkészültségről tettek bizonyosságot. a polgári védelmi, ki mit tud, -ból szántó imre, orosháza város versenyzője került ki győztesen. a vetélkedő résztvevőit értékes díjakkal jutalmazták./mti/

bb.22. ankét szombathelyen a közúti balesetek megelőzéséről - kétmillió kilométer baleset nélkül

vid/ká/tné/a/ká

1969. október 26.

vasárnap szombathelyen a derkovits művelődési otthonban a vas megyei balesetelhárítási tanács és a 17. autóközlekedési vállalat ankétot rendezett a közúti balesetek megelőzéséről. a 17-es aköv mintegy száz gépkocsivezetőjét, szocialista brigádvezetőjét, karbantartóját a vas megyei rendőrfőkapitányság közlekedésrendészeti osztályának munkatársai tájékoztatták a megye közlekedésének helyzetéről. bejelentették, hogy a 8-as és a 87-es főközlekedési utvonalak találkozásánál, kám térségében, elkészült az új közlekedési csomópont, amely megszünteti a nagyforgalmu utkereszteződés eddigi veszélyforrásait.

az ankét résztvevői elemezték a vállalat gépkocsijaival történt baleseteket. a megelőzés érdekében a jövőben szigorítják az ellenőrzéseket. valamennyi szolgálati helyen kifüggesztik a megye közúti veszélytérképét.

az ankéton király géza 45 éves autóbusszvezetőnek átadták „a balesetmentes közlekedésért”, palkett arany fokozatát. a busszvezető kétmillió kilométert tett meg eddig baleset nélkül. huszonheten az ezüst fokozatot, 23-an a bronz fokozatot kapták meg./mti/

15.15/a

- 11 -

bb.23. regölyi aranykincs, római,, obsit-lemezek,, a szekszárdi muzeum régészeti gyűjteményében

vid/a/ká

1969. október 26.

a tolna megyében ujabban előkerült kiemelkedő régészeti leletekről számoltak be vasárnap szekszárdon, a béri balogh ádám muzeum baráti körének ülésén. dr. mészáros gyula muzeumi igazgató bejelentette, hogy több, világszerte figyelmet keltő lelettel gazdagodott a szekszárdi muzeum híres régészeti gyűjteménye. ezek között szerepel a népvándorláskori hercegnő regölyi sírjából napvilágra került aranykincs és a világon eddig egyedülálló sasfejes korsó. magyarország területének első pénzverdéje regölyben, az egykori kelta fejedelmi székhelyen működött, s hogy az ott készített érmék forgalomba voltak, bizonyítja a nemrégiben bátán talált regölyi jelű kelta ezüstpénz. a muzeum baráti körének bemutatták a napokban nagyvejkén feltárt bronzkori szerszám-és ékszerraktár legszebb darabjait. dr. mészáros gyula ismertette a dunakömlődön a múlt hét végén befejezett ásás rendkívüli eredményét is: az ottani sánchegyen egymás mellett két római kori ugynevezett katonai diplomát - bronzból készített, obsit-lemezeket,, - tártak fel. az egyiket némileg hiányosan, a másikat teljes épségben. ebből arra következtetnek, hogy annak idején a község környékén telepedtek le a római légió egykori veteránjai.
/mti/

bb.24. emléktáblát avattak gyulán a muzeumalapító mogyoróssy jános szülőházán

vid/a/ká

1969. október 26.

több mint száz évvel ezelőtt alapította meg a gyulai muzeumot és a népkönyvtárat az alföldi kisváros egyik lelkes polgára, tudósa mogyoróssy jános. saját gyűjtéséből sok értékes könyvet és tárgyat ajándékozott a népművelési intézményeknek, s évtizedeken át fáradozott gyula város kulturális fejlesztésén. munkássága elismerésül gyulán emléktáblával jelölték meg mogyoróssy jános szülőházát. a vasárnapi avatóünnepségen dr. bereczky sándor, a városi tanács vb titkára méltatta a város szülőttének munkásságát.
/mti/

15.50/a

- 12 -

bb.25. a szerkesztőségek figyelmébe!

tf/gk/a/ká

1969. október 26.

rendelkezésre bocsátjuk a szakszervezeti világszövetség - vasárnap megválasztott - új elnökének és főtitkárának életrajzát.

x x x

pierre gensous életrajza

1925. július 25-én született a dél-franciaországi mont-de-marsan-ban. munkáscsaládból származik. fiatal korától a hautes pyrenées vasgyáraiban dolgozott, ahol szerelő, majd előrajzoló szakmát tanult. korán és tevélegesen bekapcsolódott a munkások társadalmi életébe. a dolgozók bizalmát elnyerve megyéjében szakszervezeti funkciókkal bízták meg: a vasipari dolgozók szakszervezetében és a cgt-hez tartozó szakszervezetek megyei szövetségében.

sztrájkokban való részvétele miatt 1953-ban elbocsátották munkahelyéről és hosszú hónapokig állás nélkül volt. 1954-ben titkárává választotta a cgt vasipari dolgozók szakszervezete. az otthoni szakszervezeti munkájával párhuzamosan tevékenyen bekapcsolódott a nemzetközi szakszervezeti mozgalomba is. 1961-1962-ben a vasipari dolgozók nemzetközi szakszervezeti szövetségének elnöke volt. ezen szövetség adminisztratív bizottságának ülésén főtitkárrá választották - 1964 elején. a vi. szakszervezeti világkongresszust megelőzően a végrehajtó bizottság 29. - 1965. júliusában tartott - ülésén a szakszervezeti világszövetség helyettes főtitkárává jelölte, s a vi. kongresszuson, varsóban megválasztották őt erre a tisztségre.

személyében a munkások érdekeiért önzetlenül fáradozó aktivistát tisztelt a nemzetközi szakszervezeti mozgalom pierre gensous igaz meggyőződésű harcosa az imperializmus ellen, a nemzeti függetlenségért, a társadalmi haladásért és a békéért vívott küzdelemnek.

budapesten, a vii. szakszervezeti világkongresszuson pierre gensoust az szvsz főtitkárává választották.

/folyt.köv./

16.00/a

- 13 -

10

bb.25./ a szerkesztőségek..... folyt./-a

enrique pastorino életrajza

tz/gk/a/ká

1918. március 16-án munkáscsalád gyermekeként született montevideóban, uruguay fővárosában. tizenkét éves korában, mint inas, a cipőiparban kezdett dolgozni. tizennyolc éves korában a bőripari dolgozók szakszervezetének tagja, 1941-ben pedig már szövetségi titkára. egyidejűleg titkári teendőket látott el a népek nácizmus elleni szolidaritási bizottságában, amelyet a bőripari dolgozók szakszervezete hívott életre.

1950-ben az uruguayi dolgozók általános szövetsége, amely tagja a szakszervezeti világszövetségnek, enrique pastorinóra bízta a főtitkári tisztséget. 1960-ban az uruguayi dolgozók szakszervezeti központjának főtitkára lett.

1951 és 1959 között a kommunista párt soraiban tagja a képviselőháznak.

az 1964-ben széles alapokon megalakult uruguayi egységes szervezetben, az uruguayi dolgozók országos konventjében enrique pastorino a titkári teendőket látta el.

mint a munkásosztály odaadó és tapasztalt aktivistája, több-izben sanyúlódott börtönben az uruguayi dolgozók bérkövetelési harcai szervezésének, vétsége, miatt.

mint igazi internacionalista és a dolgozók érdekeinek fáradhatatlan harcosa, a hazájában folytatott munkát mindig összekapcsolta a nemzetközi szakszervezeti mozgalomban végzett tevékenységgel. 1949-ben tagja lett a bőripari dolgozók nemzetközi szövetsége adminisztratív bizottságának. 1953-ban bécsben a III. szakszervezeti világkongresszuson az szvsz végrehajtó bizottságának tagjává választották, 1957-ben, a lipcsei IV. kongresszuson pedig a világszövetség alelnöke lett.

enrique pastorino nagy tekintélynek örvend a nemzetközi szakszervezeti mozgalomban. lankadatlanul harcolt az szvsz, a munkásmozgalom és a nemzetközi szakszervezet egységéért.

1969. október 26-án a budapesti VII. szakszervezeti világkongresszus enrique pastorinót a szakszervezeti világszövetség elnökévé választotta./mti/

16.05/a

- 14 -

10

bb. 26. befejeződött a VII. szakszervezeti világkongresszus - megválasztották az szvsz új vezetőségét

t/hi/tz-tf/gk/a/ká

1969. október 26.

a VII. szakszervezeti világkongresszus vasárnap tartotta záróülését. a tanácskozást lazaro pena, az szvsz alelnöke nyitotta meg, utána földvári aladár, a magyar szakszervezetek országos tanácsának alelnöke, az szvsz pénzügyi ellenőre a kongresszus elé terjesztette a világszövetség pénzügyi ellenőrző bizottságának jelentését. az előterjesztést - amely egyebek közt kitért az szvsz legutóbbi négy évben végzett munkájára és a világszövetségnek a nemzetközi szakszervezeti mozgalom érdekében kezdeményezett különféle akcióira - a kongresszus egyhangúlag elfogadta.

ezt követően somoskői gábor, a szot titkára, a kongresszusi jelölőbizottság elnöke ismertette a bizottság jelentését. az előterjesztés alapján - az szvsz új alapszabályának megfelelően - a kongresszus egyhangúlag elfogadta a főtanács rendes és póttagjaira, valamint a számvizsgáló bizottság tagjaira vonatkozó javaslatot.

a szakszervezeti világszövetség új főtanácsa ezután megtartotta első ülését; erről - a főtanács megbízásából - gáspár sándor, a magyar szakszervezetek országos tanácsának főtitkára tájékoztatta a kongresszust. az szvsz főtanácsa - az alapszabálynak megfelelően - megválasztotta a szakszervezeti világszövetség főtanácsának elnökségét.

az szvsz főtanácsa elnökségének tagjai: r. koritarova/bulgária/, gáspár sándor/magyarország/, h.warne/ndk/, a.novella/olaszország/, a.zhiartidesz/ciprus/, i.loga-sowinski/lengyelország/, f.danalache/románia/, a.n.selepin/szovjetunió/, g.séguy/franciaország/, k.polacek/csehszlovákia/, r.iscaro/argentina/, c.villegas/venezuela/, l.pena/kuba/, b.cerqueira/brazília/, hoang quoc viet/vdk/, s.a.dange/india/, cson csang csol/kndk/, d.jadamsuren/mongólia/, r.villon-guera/dahomey/, w.o.goodluck/nigéria/, s.a.seik/szudán/, elias habre/libanon/.

/folyt.köv./

17.10/a

- 15 -

10

bb.26./ befejeződött..... folyt./-a

a főtanács helyet biztosított az szvsz elnökségében kolumbiának, a képviselő személyére a kolumbiai szakszervezet később tesz javaslatot.

a főtanács úgy döntött, hogy a kínai népköztársaság és indonézia részére egy-egy helyet fenntart az elnökségben.

a főtanács megválasztotta az elnökség póttagjait is.

a szakszervezeti világszövetség elnökévé enrique pastornót, tiszteletbeli elnökévé louis saillant-t, az szvsz alelnökévé b. fraichont, shafie ahmed el-seik-et, s.a. dangét, az szvsz főtitkárává pierre gensoust választotta meg.

az szvsz titkárai: mahendra sen/india/, i. zakaria/szudán/, i. cserednyicsenko/szovjetunió/, s. stimilli/olaszország/.

a főtanács jóváhagyta, hogy latin-amerikát az szvsz titkárságában chile képviselje. a képviselő személyére az szvsz-hez tartozó latin-amerikai szakszervezetek később tesznek javaslatot.

gáspár sándor bejelentette, hogy az szvsz főtanácsa a palesztinai szakszervezetek általános szövetségét felvette az szvsz tagjai sorába./mti/

--

bb. 28. halálos baleset a pécsi istván aknán

i sl/tm/il ká

1969. október 26.

a mecseki szénbányászati tröszt pécsi istván aknájában egy szénrel megrakott csille halála gázolta kopa pál 43 éves vajúrt. a felelősség megállapítására vizsgálat indult.
/mti/

--

- 16 -

t
17.20/il

16

bb. 27. újabb áldozatokat követelt a figyelmetlenség

i sl/tm/il ká

1969. október 26.

a hét végének baleseti krónikája a felelőtlenség és gondatlanság okozta újabb halálos balesetekről számol be.

maracsin pálné, 21 éves egyházaskozári gyors és gépirónő, aki a megengedettnél gyorsabban vezette gépkocsiját, a csikóstöttös és mágócs közötti uton összeütközött a mék vállalat egyik kocsijával, s mindkét autó az árokba borult. maracsin pálné a helyszínen meghalt.

vigh andrás 20 éves göncruszka vasbetonszerelő, bár nem volt megfelelő gyakorlata - motorkerékpárra ült. motorjával egy utmenti fának ütközött és a helyszínen meghalt. utasa, tirpák imre 21 éves villányi betanított munkás életveszélyes sérülést szenvedett.

csolnok és dág községek között egy vontató borult az árokba, ameynek utasa tanczer imre 44 éves dági nyugdíjas a helyszínen meghalt. a vontató vezetőjét, kincses istvánt, súlyos de nem életveszélyes sérülésekkel szállították kórházba.

gyorshajtás és figyelmetlen vezetés okozta révész béláné 58 éves dunaföldvári lakos halálát. a gépkocsi, amelyet révész béla vezetett, ugynacsak fának ütközött.

a kiskunfélegyháza és alpár közötti utvonalo n egy sorompó nélküli vasuti átjáróban egy gépkocsi személyvonattal ütközött össze, a kocsi utasai közül kovács sándorné 42 éves bántaszéki segédmunkás a helyszínen meghalt. a gépkocsi vezetője, veréb ferenc, petőszállási egyéni gazdálkodó könnyebb sérülést szenvedett. a balesetet az idézte elő, hogy a kocsi vezetője körültekintés nélkül hajtott a vasuti sinekre./mti/

--
-17-

17.40/il

16

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb 26. sz. hírünk / befejeződött .. / 1. folyt.
végén az mti jelzést kérjük tárgytalannak tekinteni.
tehát : folyt.köv.

/mti/

bb. 29. ötvén jótanács a nőknek a kozmetikus találkozón

i sl/tr/il ká

1969. október 26.

a magyar fodrászklub vasárnap országos kozmetikus talál-
kozót rendezett, amelynek egész napos programjába a nők szé-
pítésének új módszereiről tartottak előadásokat, rendeztek
kerekasztal-konferenciát. a vízművek nagytermében lezajlott
tanácskozáson körülbelül 50 olyan jótanács hangzott el, ame-
lyek felhasználásával a kozmetikusok még hatásosabban dolgozhat-
nak. az eseménysorozatot a nemrég lezajlott bécsi kozmetikus
világkongresszusról tartott beszámoló vezette be majd a
„csodanövények”, hatékonyságáról, a bőrpakolások új re-
ceptjeiről tájékoztatták a jelenlevőket. különösen sok szó e-
szett a paprika hatóanyagáról, a capsalcinnről, amelyről kimutatták,
hogy kozmetikai célokra is jól használható, mert vérbőséget idéz
elő.

a kerekasztal konferencián neves bőrgyógyászok, plasztikai
sebészek, kozmetikusok válaszoltak a kérdésekre. /mti/

bb. 30. kisebb földrengést észleltek az ország néhány vidékén

i sl/tm/e ká

1969. október 26.

vasárnap délután 4 óra után kisebb földrengést észleltek
az ország egyes vidékein - pécs, keszthely, nagykanizsa kör-
nyékén. károkról nem érkezett jelentés, s azóta újabb földrengés-
ről sem jött hír. /mti/

-18-

bb. 26./ befejeződött ... 2. folyt./ il

a kongresszus ezután félbeszakította ülését. a szünet-
ben a magyar és a szovjet küldötség képviselői ünnepélyesen
megkoszorúzták a gellérthegy felszabadulási emlékművet.

a délutáni ülésen, amelyet enrique pastorino, az szvsz
ujjonnan megválasztott elnöke nyitott meg, beszámoló hangzot-
tak el a kongresszusi bizottságok munkájáról, s különféle ha-
tározatokat terjesztettek elő. elfogadták „a szakszervezeti ori-
entáció és akció”, című okmányt, továbbá különböző felhíváso-
kat és javaslatokat, s jóváhagyták a kongresszusi bizottságok
- a káderek, mérnökök és technikusok ügyeivel, a foglalkozta-
tás és munkanélküliség problémáival, a társadalombiztosítási
kérdésekkel, az ifjú dolgozók helyzetével, a dolgozók ügyei-
vel, a mezőgazdasági munkások problémáival foglalkozó bizott-
ság, valamint a szakszervezeti jogok bizottságának - jelenté-
sét.

ezután enrique pastorino

----- az szvsz elnöke mondott zárójót:

- testvéri üdvözlőnként tolmácsoljuk a 7. szakszervezeti
világkongresszus ülésének befejezése alkalmából a tanácskozá-
son részt vett delegációk tagjainak, valamennyi ország munkás-
osztályának, a sorainkba tömörült nemzetközi szakszervezeti moz-
galomnak és mindazoknak az erőknél, amelyek szervezetenleg
nem tartoznak hozzánk, de különböző módon és aktivitással részt
vesznek a közös akciókban, erősítik az egységfrontot a közös
ellenség, a munkásosztálynak, a népeknek és az egész emberiség-
nek a legfőbb ellensége: az észak-amerikai imperializmus ellen.

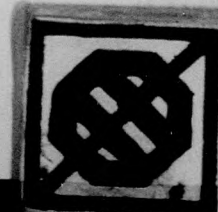
a továbbiakban köszönetet mondott a szocialista közösség-
hez tartozó magyar népköztársaság munkásosztályának, népének, és
hatóságainak a baráti és testvéri vendégszeretetért amelyben
mindvégig részesítették a világkongresszus küldötteit és vendége-
it budapesten.

- forró és testvéri üdvözlőnként fejezzük ki a szovjetu-
nió vezette szocialista tábor országaiban működő szakszerveze-
teknek, a dolgozók milliósainak, barátságunkról és harcos szolida-
ritásunkról biztosítjuk valamennyi kontinens szakszervezeti moz-
galmát - hangsúlyozta. - mélyszégyen tiszteletünket fejezzük ki vi-
etnam népének, a dnff és a vdk harcosainak. meghajtottuk zászlóinkat
az elhunyt ho si minh elnöknek - a vietnami hősiesség jelképeként
emléke előtt. a szakszervezeti világszövetség üdvözlő az amerikai
kontinens első szocialista országának, kubának dolgozóit és mind-
azokat a hazafiakat, akik börtönben szenvednek népük szabadságá-
ért indonéziában, görögországban, portugáliában, spanyolország-
ban, braziliában, argentinában, paraguayban, haitiban, közép-
amerikában és másutt. bátorító testvéri jobbként nyújtjuk az
afrikai dolgozóknak, akik fegyverrel a kézben harcolnak a dél-
afrikai portugál gyarmatokon és rhodéziában nemzeti független-
ségükért.

/folyt.köv./

- 19 -

19.25/11



bb. 26./ befejeződött .. 3. folyt./ il

szolidaritásunkról biztosítjuk az arab országok proletariátusát, a békés holnapért, a nemzeti függetlenségért küzdő népet.

enrique pastorino ezután köszönetet mondott az szvsz elnökévé történt megválasztásáért: örömmel vállalom ezt a magas és nagy felelősséggel járó funkciót, mert úgy érzem, a kongresszus ezzel hangsúlyozottan kifejezte a latin-amerikai, az uruguayi szakszervezeti mozgalom nagyra értékelését.

a továbbiakban kifejtette:

- a 7. szakszervezeti világkongresszuson mélyreható vitát folytattunk a nemzetközi munkásmozgalom helyzetéről. elemeztük azokat a feladatokat, amelyek mozgalmunknak újabb távlatait nyitják meg, s végrehajtásukkal mind nemzeti, mind nemzetközi szinten közeledni tudunk a dolgozók egységes állásfoglalásához. a tanácskozás-sorozat az egység és a testvéri együttműködés légkörében zajlott, szertefoszlatta az imperialista körök azon reményeit és várákozását, hogy kongresszusunk másképpen végződjék, mint milyen tartalmas munkát végeztünk és eredményeket értünk el.

a kongresszus nemcsak az szvsz erőinek megszilárdulását mutatta meg, hanem azokat az óriási jelentőségű feladatokat is, amelyeket a dolgozók és a szakszervezeti mozgalom erői, az imperialista-ellenes akció-egység elmélyítése érdekében vállaltak és vállalnak a jövőben is. határozatainkat az a szükségszerűség hatja át, hogy még jobban kiéleződjenek a dolgozók követeléseivel kapcsolatos harc minden kontinensen, fokozódjenek az a harc, amelyet a munkásosztály szociális és gazdasági követeléseinek védelmében, valamint a szakszervezeti és demokratikus szabadságjogok védelmében kell vívni. ezek a küzdelmek a nemzetközi munkásosztály részéről napról napra egyre elszántabb jellegűek lesznek.

beszéde végén enrique pastorino di vittoriora és renato bitossira emlékezett, akik példájukkal és áldozatkészségükkel - az szvsz elnöksége részéről - mindvégig tanították a világ proletariátusát, hirdették a szakszervezeti világszövetség egységének és harcának fontosságát.

befejezésül a világkongresszus résztvevőinek sikereket kívánt azoknak a feladatoknak a teljesítésében, amelyeket különböző körülmények között vállaltak és vállalnak országaikban a munkásosztály felemelkedéséért, népeik javára.

a világkongresszus demonstratív záróakkordjaként a sokféle anyanyelvű küldöttek ajkáról felcsendült az internacionálé./mti/

- 20 -

bb. 32. „bűn és bűnhődés,, - petrovics emil művének ősbemutatója az operaházban

t ol/j/e ká

1969. október 26.

az operaházban vasárnap került sor az ideai zenei hetek - s ezen belül a magyar operák hetének - kiemelkedő eseményére: petrovics emil: bűn és bűnhődés című háromfelvonásos operájának ősbemutatójára. a szövegkönyvet f.m. dosztojevszkij regényéből maár gyula, petrovics emil egyik tanítványa készítette, akinek ez az első operalibréttója. nem változtatott az eredeti dosztojevszkij-szövegen, bár a regényből csak a lényegest vitte át az operai változatba.

a bűn és bűnhődés petrovics emil egyik legnagyobb vállalkozása, az első teljes estét betöltő színpadi műve. petrovics a fiatal magyar komponista-generáció jeles képviselője, akinek eddigi munkássága a zeneművészet szinte valamennyi műfaját felöleli. operaszerzőként is jelentős, hiszen c,est la guerre című egyfelvonásosa nemcsak hazánkban, hanem a külföldi operaszínpadokon is sikert aratott. a szerző díjat nyert a varsói vit-en, az 1960. évi líege-i vonósnégyes-versenyen, idehaza két alkalommal erkél-díjjal, 1966-ban pedig kossuth-díjjal tüntették ki.

a bűn és bűnhődés zenei anyaga nem egészen egy év alatt készült el. a szerző az operában szabaddekkafon zenét alkalmazta, mindössze három eredeti stílusban komponált dallam - egy orosz népdal, egy puskin-román és egy dosztojevszkij által idézett román - tér el ettől hangzásban. az előadásban a modern technika elemei is helyet kaptak a hagyományos eszközök mellett; a jelenetek megszakítás nélkül, filmszerűen követik egymást.

/folyt.köv./

- 21 -

kk. 32. /,,bűn és bűnhődés,,...folyt./e

az új magyar darab az ideai operai évad első premierje. két párhuzamos szereposztásban kerül színre. a rendező: mikó andrás - a diszletet forray gábor, a jelmezeket márk tivadar tervezte. a vasárnapi ősbemutatón a zenekart kóródi andrás vezényelte. a főbb szerepekben ütő endrét, palcsó sándort, házy erzsébetet hallhatta a közönség.

a párhuzamos szereposztás szerdán mutatkozik be. /mti/

bb. 33. befejezte budapesti vendégszereplését a bolgár állami szatirikus színház

t fe/gg/e ká 1969. október 26.

a bolgár állami szatirikus színház - amely a budapesti művészeti hetek alkalmából vendégszerepelt fővárosunkban - vasárnap este a madách színházban tartotta negyedik, s egyben bucsuelőadását. a társulat között ismert bolgár drámaíró golemanov című mai tárgyú vígjátékát mutatta be nejcsó popov rendezésében. a közönség a korábbi estékhez hasonlóan ezúttal is meleg ünnepelésben részesítette a bolgár vendégművészek magas színvonalú produkcióját. /mti/

bb. 31. időjárásjelentés

tr/e ká 1969. október 26.

a meteorológiai intézet jelenti október 26-án, vasárnap este:

párás, ködös idő.

várható időjárás hétfőn estig: párás, főként a reggeli és a délelőtti órákban ködös idő, néhány helyen ködszítálás. mérsékelt délnyugati, nyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn a tartósan ködös helyeken 10, máshol 15 fok körül lesz. /mti/

bb. 34. az elnöki tanács fogadása a szakszervezeti világkongresszus résztvevői tiszteletére

tf/e ká 1969. október 26.

vasárnap este a parlamentben az elnöki tanács fogadást adott a 7. szakszervezeti világkongresszus alkalmából a kongresszuson résztvevő küldöttségek tiszteletére.

losonczi pál, az elnöki tanács elnöke köszöntötte a vendégeket.

megjelent a fogadáson kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára. ott volt enrique pastorino, a szakszervezeti világszövetség elnöke, louis saillant, az szvsz tiszteletbeli elnöke, pierre gensous, az szvsz főtitkára, továbbá gáspár sándor, a szot főtitkára, valamint a nemzetközi és a magyar munkásmozgalmak számos más vezetője.

a fogadás meleg, baráti légkörben zajlott le. /mti/

20.42/e

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1969. október 27.

bb.1. békésszentandrás perzsa szőnyegek teheránba, kanadába

vid/a/ká/bs 1969. október 27.

békésszentandrás 50 évvel ezelőtt kezdték meg a hazai perzsa szőnyeg szövést. a helyi háziipari szövetkezet jubileumi évben sok új termékkel jelentkezik a hazai és a külföldi piacokon. a hagyományos keleti perzsa mintás szőnyegek kivül biedermeier mintás kerekperzsát, modern mintás perzsa, körrös, suba, torontáli padló és faliszőnyeget gyártanak. spa nyol módszerrel, domboritással emelik ki a figurális mintákat a faliszőnyegekben.

a jubiláló szövetkezet az idén huszonhat millió forint értékű szőnyeget gyárt, többek között iráni és kanadai exportra. /mti/

bb.2. hogyan alakul a szabad szombat az üzemegészségügyben és a bölcsődékben?

i/ms/gg/a/la 1969- október 27.

az egészségügyi minisztérium a munkaügyi minisztériummal és a pénzügyminisztériummal egyetértésben állást foglalt az üzemegészségügyi szolgálat és a területi bölcsődék munkaidő beosztásának ügyében. a minisztérium állásfoglalását az tette időszerűvé, hogy az ipar és az építőipar nagyobb részében az év végéig általában heti 44 órára csökken a munkaidő és jelentős számban megvalósult, vagy a közeljövőben megvalósul a szabad szombat. ennek következtében a területi bölcsődék kihasználtsága szombati napokon jelentősen csökken. /folyt./köv./

10.50

10

